

Distr.: General 31 October 2006

Russian

Original: English

Шестьдесят первая сессия

Пункты 7 и 67(b) повестки дня

Организация работы, утверждение повестки дня и распределение пунктов: доклады Генерального комитета

Поощрение и защита прав человека: вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

Письмо Председателя Специального комитета по всеобъемлющей и единой международной конвенции о защите и поощрении прав и достоинства инвалидов от 25 октября 2006 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Имею честь сослаться на резолюцию 56/168 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2001 года, в которой Ассамблея постановила учредить Специальный комитет, открытый для участия всех государств-членов и наблюдателей при Организации Объединенных Наций, для рассмотрения предложений относительно всеобъемлющей и единой международной конвенции о поощрении и защите прав и достоинства инвалидов и резолюцию 59/198 от 20 декабря 2004 года, а также на соответствующие резолюции Комиссии социального развития и Комиссии по правам человека.

Имею честь сослаться также на Ваше письмо от 5 октября 2006 года на имя всех постоянных представителей и постоянных наблюдателей при Организации Объединенных Наций, в котором Вы призвали государства-члены завершить в ходе основной части шестьдесят первой сессии процесс официального принятия Конвенции о правах инвалидов.

Обращаюсь к Вам с настоящим письмом в своем качестве Председателя Специального комитета, которому поручена задача завершения работы над Конвенцией.

Как Вам известно, Специальный комитет принял проект Конвенции 25 августа 2006 года, и в настоящее время этот проект изучается редакционной группой Специального комитета.

Специальный комитет рассчитывает завершить свою работу в ноябре на заседании своей возобновленной восьмой сессии, когда он будет принимать доклад редакционной группы. Я ожидаю, что в соответствии с целью, наме-

ченной в Вашем письме, Специальный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять проект Конвенции на основной части ее нынешней сессии, в начале декабря. Точные сроки обоих заседаний будут зависеть отчасти от возможных темпов продвижения работы и выпуска на официальных языках доклада редакционной группы и последующего окончательного доклада Специального комитета после того, как он получит и утвердит доклад редакционной группы.

Для проведения заседания Специального комитета и последующего заседания Генеральной Ассамблеи по официальному принятию Конвенции потребуется выделение специального времени в сетке расписания заседаний. Я был бы весьма признателен Вашему аппарату за содействие в решении этого вопроса, с тем чтобы Ассамблея смогла принять эту важную Конвенцию в ходе основной части своей шестьдесят первой сессии.

Кроме того, ввиду весьма плотного графика заседаний, который потребуется для принятия Конвенции на основной части сессии, имею честь просить о том, чтобы пункт 67 повестки дня шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи рассматривался и на пленарных заседаниях с той единственной целью, чтобы проект Конвенции о правах инвалидов мог быть принят своевременно в соответствии с намеченным планом.

(Подпись) Дон Макай Председатель Специальный комитет по всеобъемлющей и единой международной Конвенции о защите и поощрении прав и достоинства инвалидов

2 06-59544